

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN EA H'LEO
TỈNH ĐẮK LẮK**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: **70 /2020/DSST**

Ngày: 08/12/2020

*“V/v: Tranh chấp bồi thường
thiệt hại do sức khỏe bị xâm
phạm”*

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN EA H'LEO, TỈNH ĐẮK LẮK**

*** Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Nguyễn Quốc Bảo.**

Các Hội thẩm nhân dân: 1/ Ông **Hoàng Tuyển**; 2/ Ông **Võ Ánh Sửu.**

*** Thư ký phiên tòa:** Ông **Y Sơ Mi Niê KĐăm**; chức vụ: Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ea H'Leo.

*** Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ea H'Leo** tham gia phiên tòa:
Ông Hồ Quang Phúc; chức vụ: Kiểm sát viên.

Ngày 08/12/2020 tại Tòa án nhân dân huyện Ea H'leo, tỉnh Đắk Lắk xét xử sơ thẩm vụ án thụ lý số: 341/2020/TLST- DS ngày 13/10/2020 về việc: “Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm”, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 90/2020/QĐXX-ST ngày 18/11/2020, giữa các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Ông **Trần Ngọc Q**, sinh năm: 1969 (Có mặt).

Địa chỉ: Tổ dân phố A, thị trấn E, huyện Ea H'Leo, tỉnh Đắk Lắk.

- **Bị đơn:** Ông **Phan Văn Th**, sinh năm: 1976 (Có mặt).

Địa chỉ: Tổ dân phố B, thị trấn E, huyện Ea H'Leo, tỉnh Đắk Lắk.

- **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Bà **Nguyễn Thị H**, sinh năm: 1968 (Có mặt). Địa chỉ: Tổ dân phố A, thị trấn E, huyện Ea H'Leo, tỉnh Đắk Lắk.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

*** Theo đơn khởi kiện và quá trình giải quyết vụ án ông Trần Ngọc Q** là nguyên đơn trình bày: Vào khoảng 06h30' ngày 21/5/2020, ông Q đang uống Cà phê tại tổ dân phố C, thị trấn E, huyện Ea H'leo, tỉnh Đắk Lắk và nói chuyện với mọi người về việc vợ của ông Phan Văn Th làm hư hỏng điện thoại của ông nhưng chưa đem sửa, trả cho ông Q. Nghe ông Q nói vậy, ông Phan Văn Th liền đi đến và dùng tay đánh ông Trần Ngọc Q. Thấy vậy, mọi người can ngăn, đưa đến bệnh viện Đa khoa huyện Ea H'leo điều trị, sau đó chuyển đến Bệnh viện Đa khoa vùng Tây

Nguyên điều trị từ lúc 12h51' ngày 21/5/2020 đến 10h18' ngày 27/5/2020, hậu quả ông Trần Ngọc Q bị thương tích 2% sức khỏe.

Sau khi sự việc xảy ra, ông đã yêu cầu Công an huyện Ea H'leo xử lý, giải quyết, cụ thể: Ngày 07/7/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ea H'leo ra Thông báo kết luận giám định số: 664/CQĐT; Ngày 28/7/2020, ra Thông báo về việc không chấp nhận đề nghị trung cầu giám định lại số: 639/CQĐT và ngày 05/8/2020, ra Quyết định không khởi tố vụ án hình sự số: 623/CQĐT. Do vậy, ông Q khởi kiện vụ án dân sự đề yêu cầu ông Phan Văn Th có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại do đã xâm phạm đến sức khỏe, yêu cầu ông Th có nghĩa vụ bồi thường các khoản như sau:

I / Chi phí điều trị tại Bệnh viện Đa khoa huyện Ea H'Leo: Không.

II/ Điều trị tại Bệnh viện Đa khoa vùng Tây Nguyên: 07 ngày, chi phí điều trị như sau:

1/ Chi phí điều trị có hóa đơn: 2.093.004đ (Hai triệu không trăm chín mươi ba nghìn, không trăm lẻ bốn đồng) theo Bảng kê chi phí điều trị nội trú lập ngày 27/5/2020 của Bệnh viện Đa khoa vùng Tây Nguyên;

2/ Chi phí điều trị không có hóa đơn:

+ Tiền thuê xe đi lại khám chữa bệnh: 2 lượt $\times$ 700.000 đồng/lượt (ngày 21/5/2020 và ngày 27/5/2020) = **1.400.000đ** (Một triệu bốn trăm nghìn đồng);

+ Tiền bồi dưỡng, phục hồi sức khỏe: **5.000.000đ** (Năm triệu đồng);

+ Tiền thu nhập thực tế bị mất: 30 ngày $\times$ 300.000đ/ngày = **9.000.000đ** (Chín triệu đồng);

+ Chi phí hợp lý và phần thu nhập thực tế bị mất của người chăm sóc người bị thiệt hại trong thời gian điều trị: 07 ngày $\times$ 300.000đ/ngày = **2.100.000đ** (Hai triệu, một trăm nghìn đồng);

+ Bồi thường về tổn thất tinh thần: 05 tháng lương cơ bản $\times$ 1.490.000đ = **7.450.000đ**.

Tổng số tiền buộc ông Phan Văn Th có nghĩa vụ bồi thường: **27.043.004đ** (Hai mươi bảy triệu, không trăm bốn mươi ba ngàn, không trăm lẻ bốn đồng). Ngoài ra, không yêu cầu bồi thường thêm khoản tiền nào khác.

Về án phí: Giải quyết theo quy định của pháp luật.

*** Quá trình điều tra thu thập tài liệu chứng cứ, ông Phan Văn Th là bị đơn trình bày:** Vào khoảng 06h30' ngày 21/5/2020, ông Trần Ngọc Q đang uống Cà phê tại tổ dân phố C, thị trấn E, huyện Ea H'leo, tỉnh Đắk Lắk và nói chuyện với mọi người về việc vợ của ông Th làm hư hỏng điện thoại của ông Q nhưng chưa đem sửa, trả. Nghe ông Q nói vậy, giữa ông Th với ông Trần Ngọc Q xảy ra mâu thuẫn, xô xát, ông Q đã chửi bới mẹ ông Th, do vậy bức tức nên ông Th đã đánh gây thương tích cho ông Trần Ngọc Q. Ông cũng thừa nhận đã đánh ông Trần Ngọc Q như Công an huyện Ea H'leo xác định trong Thông báo về việc không khởi tố vụ án hình sự số: 626/CQĐT ngày 05/8/2020 của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ea H'leo; Quyết định không khởi tố vụ án hình sự số: 625/CQĐT ngày 05/8/2020 của Cơ

quan CSĐT Công an huyện Ea H'leo; Thông báo kết luận giám định số: 664/CQĐT ngày 07/7/2020 của của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ea H'leo; Giấy ra viện ngày 27/5/2020; Kết quả X- Quang ngày 27/5/2020. Do vậy, Ông Th đồng ý bồi thường thiệt hại cho ông Trần Ngọc Q, tuy nhiên chỉ bồi thường các chi phí theo đúng quy định của pháp luật.

*** Quá trình điều tra thu thập tài liệu chứng cứ, bà Nguyễn Thị H** là người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan trình bày: Bà H là vợ của ông Trần Ngọc Q. Ngày 21/5/2020, ông Phan Văn Th đánh gây thương tích 2% sức khỏe cho ông Trần Ngọc Q. Sau khi bị đánh, ông Q điều trị vết thương tại Bệnh viện Đa khoa vùng Tây nguyên, bà H là người trực tiếp chăm sóc nuôi dưỡng ông Q 07 ngày tại Bệnh viện. Vợ chồng bà buôn bán tại chợ huyện Ea H'leo, thu nhập bình quân mỗi ngày khoảng 400.000đ/01 người. Tuy nhiên, do buôn bán nhỏ lẻ nên không có tài liệu chứng cứ để chứng minh thu nhập hàng ngày. Bà đồng ý với yêu cầu khởi kiện của ông Q, ngoài ra không yêu cầu giải quyết nội dung nào khác.

Viện kiểm sát phát biểu ý kiến về việc tuân theo pháp luật tố tụng dân sự trong quá trình giải quyết vụ án: Đối với Thẩm phán đã thực hiện đầy đủ, đúng quy định của pháp luật tố tụng dân sự. Tại phiên toà, HĐXX thực hiện đúng, đầy đủ trình tự thủ tục theo quy định của pháp luật.

Ý kiến về việc giải quyết vụ án: Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, buộc ông Phan Văn Th có nghĩa vụ bồi thường cho ông Trần Ngọc Q tổng số tiền: 20.894.000đ (Hai mươi triệu, tám trăm chín mươi tư ngàn đồng). Ngoài ra, đương sự phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

[1] Về quan hệ tranh chấp và thẩm quyền giải quyết: Nguyên đơn xác định thương tích của ông là do bị đơn gây ra nên ông yêu cầu bị đơn bồi thường. Do vậy, đây là quan hệ "*Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*", là tranh chấp dân sự. Vụ việc xảy ra trên địa bàn huyện Ea H'leo và bị đơn cư trú tại huyện Ea H'leo, tỉnh Đắk Lắk, nên thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Ea H'leo, tỉnh Đắk Lắk theo quy định tại khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

[2] Về nội dung: Quá trình điều tra thu thập tài liệu chứng cứ, nguyên đơn và bị đơn đều khai nhận: Vào khoảng 06h30' ngày 21/5/2020 tại tổ dân phố C, thị trấn E, huyện Ea H'leo, tỉnh Đắk Lắk, giữa ông Trần Ngọc Q với ông Phan Văn Th xảy ra mâu thuẫn về việc ông Q nói vợ của ông Th làm hư hỏng điện thoại của ông Q nhưng chưa đem sửa, trả. Do vậy, ông Th đã đánh gây thương tích cho ông Trần Ngọc Q như Công an huyện Ea H'leo xác định trong Thông báo về việc không khởi tố vụ án hình sự số: 626/CQĐT ngày 05/8/2020 của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ea H'leo; Quyết định không khởi tố vụ án hình sự số: 625/CQĐT ngày 05/8/2020 của của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ea H'leo; Thông báo kết luận giám định số:

664/CQĐT ngày 07/7/2020 của của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ea H'leo; Giấy ra viện ngày 27/5/2020; Kết quả X- Quang ngày 27/5/2020. Như vậy, đây là những tình tiết, sự kiện không phải chứng minh theo quy định tại khoản 2 Điều 92 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

[3] Nguyên đơn khởi kiện yêu cầu ông Phan Văn Th có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm hại với tổng số tiền: **27.043.004đ**. Xét thấy, yêu cầu khởi kiện của ông Trần Ngọc Q là có căn cứ. Tuy nhiên, tổng số tiền yêu cầu ông Phan Văn Th có nghĩa vụ bồi thường là chưa hợp lý. Do vậy, buộc ông Phan Văn Th có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại cho ông Trần Ngọc Q những khoản có hóa đơn chứng từ và những khoản không có hóa đơn chứng từ nhưng đó là những chi phí thực tế theo quy định tại Điều 590 của Bộ luật Dân sự.

Sau bị gây thương tích, ông Trần Ngọc Q điều trị tại Bệnh viện Đa khoa vùng Tây Nguyên: 07 ngày (Giấy ra viện ngày 27/5/2020), hậu quả bị thương tích 2% sức khỏe, cụ thể buộc ông Phan Văn Th có nghĩa vụ bồi thường cho ông Trần Ngọc Q như sau:

1/ Chi phí điều trị có hóa đơn: 2.093.004đ theo Bảng kê chi phí điều trị nội trú lập ngày 27/5/2020 của Bệnh viện Đa khoa vùng Tây Nguyên. Tuy nhiên, Quỹ Bảo hiểm y tế đã thanh toán số tiền: 1.648.563đ. Do vậy, buộc ông Phan Văn Th có nghĩa vụ bồi thường số tiền thực tế mà ông Trần Ngọc Q đã chi trả: 2.093.004đ - 1.648.563đ = **444.441đ**.

2/ Chi phí điều trị không có hóa đơn:

+ Tiền thuê xe đi lại trong thời gian điều trị: 2 lượt $\times$ 700.000 đồng/lượt (ngày 21/5/2020 và ngày 27/5/2020) = **1.400.000đ**;

+ Tiền bồi dưỡng, phục hồi sức khỏe: **5.000.000đ**;

+ Tiền thu nhập thực tế bị mất: 15 ngày $\times$ 300.000đ/ngày = **4.500.000đ**;

+ Chi phí hợp lý và phần thu nhập thực tế bị mất của người chăm sóc người bị thiệt hại trong thời gian điều trị: 07 ngày $\times$ 300.000đ/ngày = **2.100.000đ**;

+ Bồi thường về tổn thất tinh thần: 05 tháng lương cơ bản $\times$ 1.490.000đ = **7.450.000đ**.

Tổng số tiền buộc ông Phan Văn Th có nghĩa vụ bồi thường: **444.441đ + 1.400.000đ + 5.000.000đ + 4.500.000đ + 2.100.000đ + 7.450.000đ = 20.894.441đ** (Hai mươi triệu, tám trăm chín mươi tư ngàn, bốn trăm bốn mươi một đồng).

[3] Về án phí: Ông Phan Văn Th nộp **1.044.000đ** án phí dân sự sơ thẩm.

Ông Trần Ngọc Q được miễn nộp án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội

[4] Về quyền kháng cáo: Các đương sự có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, khoản 2 Điều 92, Điều 147, Điều 266, Điều 271, Điều 273 Bộ luật Tố tụng dân sự.

Áp dụng Điều 590 Bộ luật Dân sự.

Áp dụng điểm d khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1/ Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn: Buộc ông Phan Văn Th có nghĩa vụ bồi thường cho ông Trần Ngọc Q tổng số tiền: **20.894.441đ** (Hai mươi triệu, tám trăm chín mươi tư ngàn, bốn trăm bốn mươi một đồng). Trong đó, chi phí điều trị có hóa đơn: 444.441đ và không có hóa đơn bao gồm: Tiền thuê xe đi lại trong thời gian điều trị: 1.400.000đ; Tiền bồi dưỡng, phục hồi sức khỏe: 5.000.000đ; Tiền thu nhập thực tế bị mất: 4.500.000đ; Chi phí hợp lý và phần thu nhập thực tế bị mất của người chăm sóc người bị thiệt hại trong thời gian điều trị: 2.100.000đ; Bồi thường về tổn thất tinh thần: 7.450.000đ.

Áp dụng khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự để tính lãi suất trong quá trình thi hành án khi đương sự có đơn yêu cầu.

2/ Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn về việc buộc ông Phan Văn Th bồi thường số tiền: $27.043.004đ - 20.894.441đ = 6.148.563đ$.

3/ Về án phí: Ông Phan Văn Th nộp **1.044.000đ** án phí dân sự sơ thẩm.

Ông Trần Ngọc Q được miễn nộp án phí dân sự sơ thẩm.

4/ Về quyền kháng cáo: Đương sự có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6; Điều 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.”

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND huyện Ea H'Leo;
- Chi cục THADS huyện Ea H'Leo;
- Đương sự;
- ;
- Lưu hồ sơ.

TM/HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Nguyễn Quốc Bảo

